

WELCOME — BIENVENIDOS

Ormond Beach Restoration and Public Access Project (OBRAP)

Proyecto de Restauración y Acceso Público de Ormond Beach (OBRAP)

Public Meeting - Reunión Pública #3

November 17, 2021 – 17 de noviembre del 2021

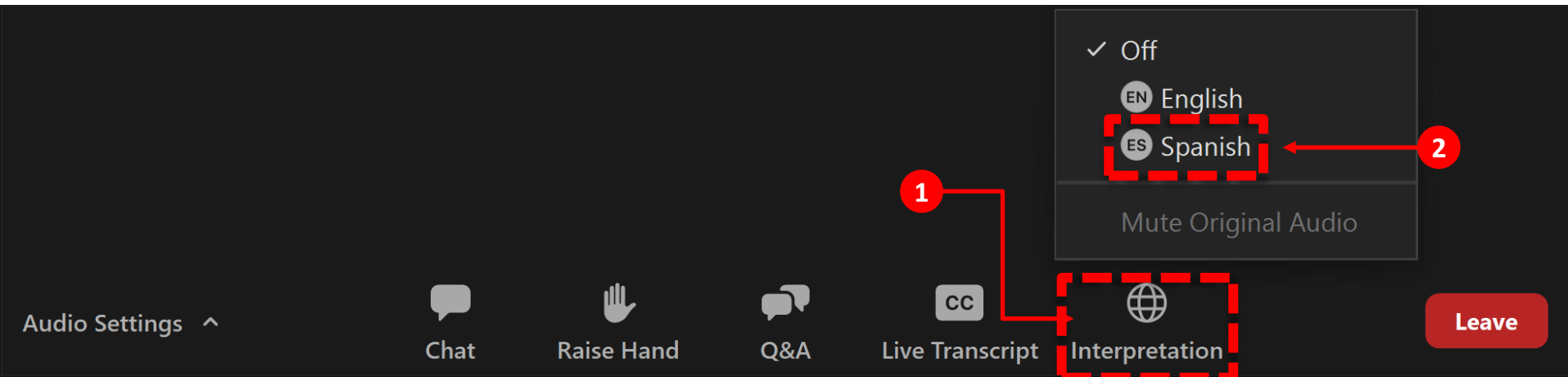
Preferred Alternative and Preliminary Design Plan
Alternativa Preferida y Plan de Diseño Preliminar



Listening to Language Interpretation

Cómo escuchar la interpretación de un idioma

1. In your meeting controls, click **Interpretation**. It can be located at the bottom of the screen. / En los controles de la reunión, haga clic en **(Interpretation)**. Esto se puede localizar en la parte de abajo.
2. Click the language that you would like to hear. For this meeting, you will have English and Spanish as your options. / Haz clic en el idioma que desee escuchar. Para esta reunión, hay las opciones de Inglés y Español.
3. To only hear the interpreted language (Spanish), click **Mute Original Audio**. / Para escuchar solo el idioma interpretado (español), haz clic en **(Mute Original Audio)**.



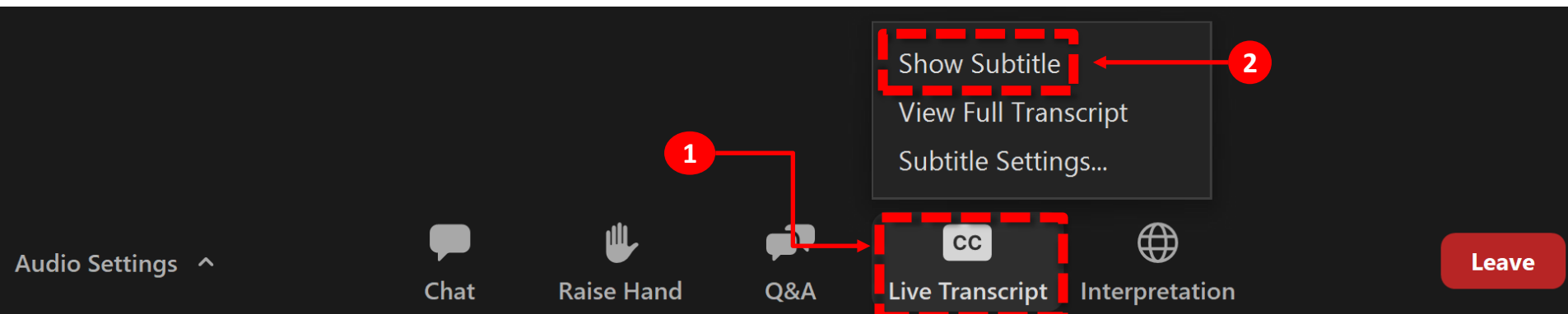
Live Transcript (CC) – Transcripción en vivo (CC)

Live Transcript (closed captioning) is available in English.

➤ Hide and/or adjust settings

La transcripción en vivo (subtítulos) está disponible en inglés.

➤ Ocultar y / o ajustar la configuración

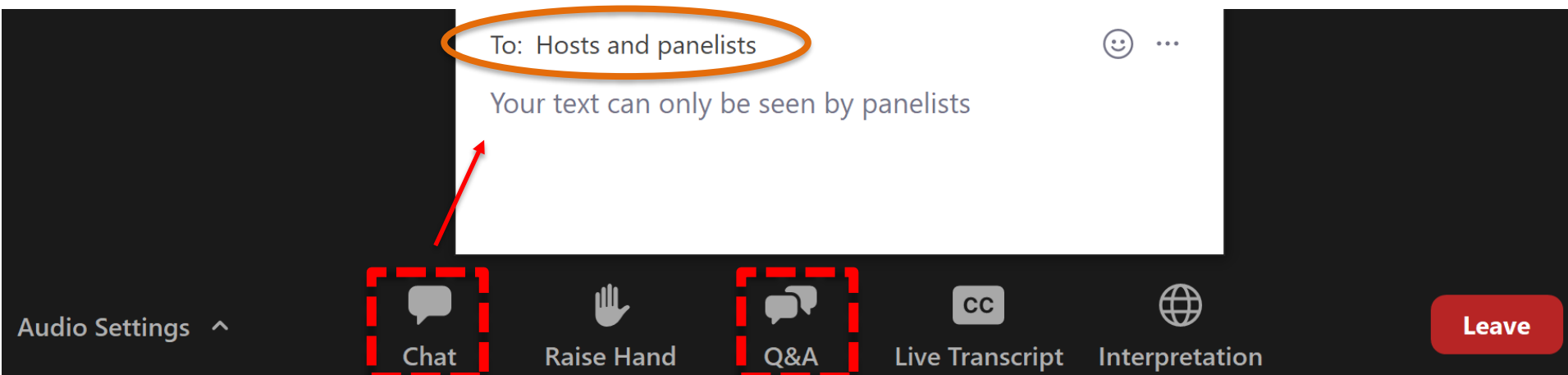


Chat & Q&A

- Click on the **chat icon** near the center bottom of your screen.
- You can chat the host and panelists if you have a question or are having technical difficulty.
- Please use **the Q & A** button to ask questions.

Chat y Q&A

- Haz clic en **el icono de chat** cerca de la parte inferior central de tu pantalla.
- Puedes chatear con el anfitrión y los panelistas si tienes alguna pregunta o tiene dificultades técnicas.
- Por favor usa el botón de **preguntas y respuestas** para hacer preguntas.



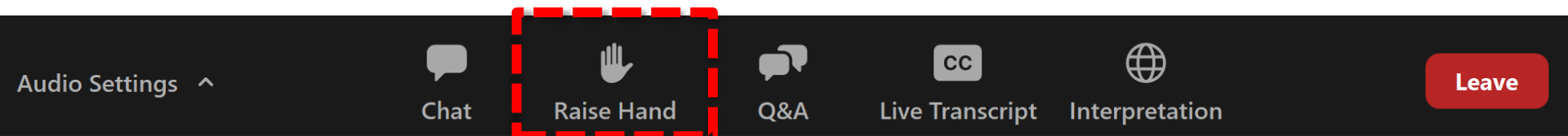
Zoom Orientation— Orientación de Zoom

Raise Hand

- Zoom phone participants may dial ***9 to “Raise your Hand”**
- The facilitator will inform Zoom phone participants when they are unmuted during Q & A.
- Dial ***6 to mute or unmute.**

Levantar la Mano

- Los participantes del teléfono con Zoom pueden marcar ***9 para “Levantar la mano”**
- Se les informará a los participantes en el teléfono cuando se les quitará el sonido durante la sesión de preguntas y respuestas.
- Marque ***6 para silenciar o reactivar el sonido**



When Speaking

- You are invited to announce your name and affiliation
- Do not speak too fast because the interpreters need time to translate
- There is no time limit but please be respectful to others who want to speak

Al hablar

- Estás invitado a anunciar tu nombre y afiliación
- No hable demasiado rápido porque los intérpretes necesitan tiempo para traducir
- No hay límite de tiempo, pero se respetuoso con los demás que quieran hablar

Tech Support

Please reach out for help if you have any technical challenges!

- Contact Corin Choppin, Facilitation Team Zoom Support, via text or phone at **916-606-9609**
- Or, if you can see Zoom, use the **Chat**

Reminders

- Meeting is being recorded
- Questions and chats are archived

Soporte técnico

¡Por favor, pide ayuda si tienes algún problema técnico!

- Comunícate con Corin Choppin, Equipo de Facilitación de Zoom Support, por mensaje de texto o por teléfono al **916-606-9609**
- O, si puedes ver Zoom, usa el **Chat**

Recordatorios

- La reunión se está grabando
- Las preguntas y los chats se archivan

Agenda: Public Meeting - Reunión Pública #3

- Welcome/Tech Orientation
- Land acknowledgement
- Presentation on Preferred Alternative and Preliminary Design Plan
- Next Steps for the OBRAP
- Question & Answer Session
- Wrap Up & Closing Thoughts
- Bienvenida / Orientación técnica
- Reconocimiento del territorio
- Presentación sobre la Alternativa Preferida y el Plan de Diseño Preliminar
- Próximos pasos para el OBRAP
- Sesión de preguntas y respuestas
- Conclusión

Meeting Agreements – Acuerdos de la Reunión

- Actively listen to others and seek to understand their perspectives
- Speak up and ask for clarification on what you don't yet understand
- Be brief and meaningful when voicing your thoughts
- Everyone participate, no one dominate
- Respect each others' thinking and value their contributions
- Escucha activamente a los demás y busca comprender sus perspectivas
- Habla y pide una aclaración sobre lo que aún no entiendes
- Se breve y significativo al expresar tus pensamientos
- Todos participan, nadie domina
- Respete el pensamiento de los demás y valore sus contribuciones

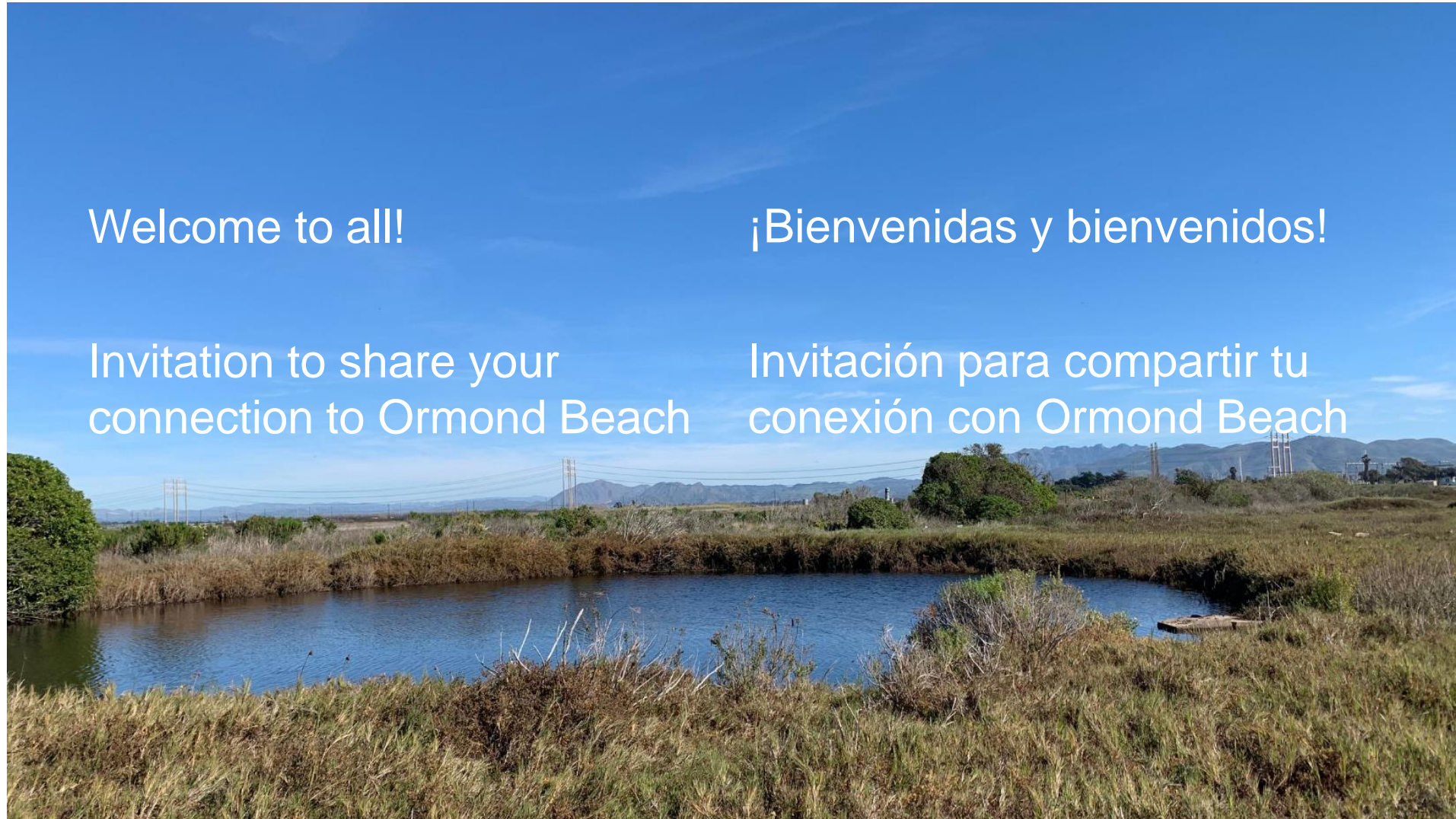
Getting Started – Para empezar

Welcome to all!

¡Bienvenidas y bienvenidos!

Invitation to share your
connection to Ormond Beach

Invitación para compartir tu
conexión con Ormond Beach





Land Acknowledgement Reconocimiento del Territorio

Project Partners – Socios del Proyecto



Coastal
Conservancy

Christopher Kroll
Taylor Samuelson



Protecting nature. Preserving life.™

Sarai Jimenez
Peter Dixon



Isidro Figueroa
Karen Kraus (Pollinate)



Los socios del proyecto han estado colaborando y trabajando juntos para proteger la playa y los humedales desde 2002.

The Project Partners have been collaborating and working together to protect the beach and wetlands since 2002

Meeting Purpose – Propósito de la reunión

- Share highlights about the Preferred Alternative and Preliminary Design Plan
- Share next steps for the OBRAP
- Answer questions from the public
- Compartir los aspectos más destacados sobre la Alternativa Preferida y el Plan de Diseño Preliminar
- Compartir los próximos pasos para OBRAP
- Responder a las preguntas del público



Laura Riege TNC

Ormond Beach Restoration and Public Access Plan

Plan de Restauración y Acceso Público de Ormond Beach

This Plan will:

- Establish the ***Project Partners' shared vision*** for habitat restoration and improved public access at Ormond Beach
- Consider ***science*** and ***public input***
- Balance ***restoration*** and ***public access***
- ***Guide the next steps*** of environmental permitting, final design, and implementation

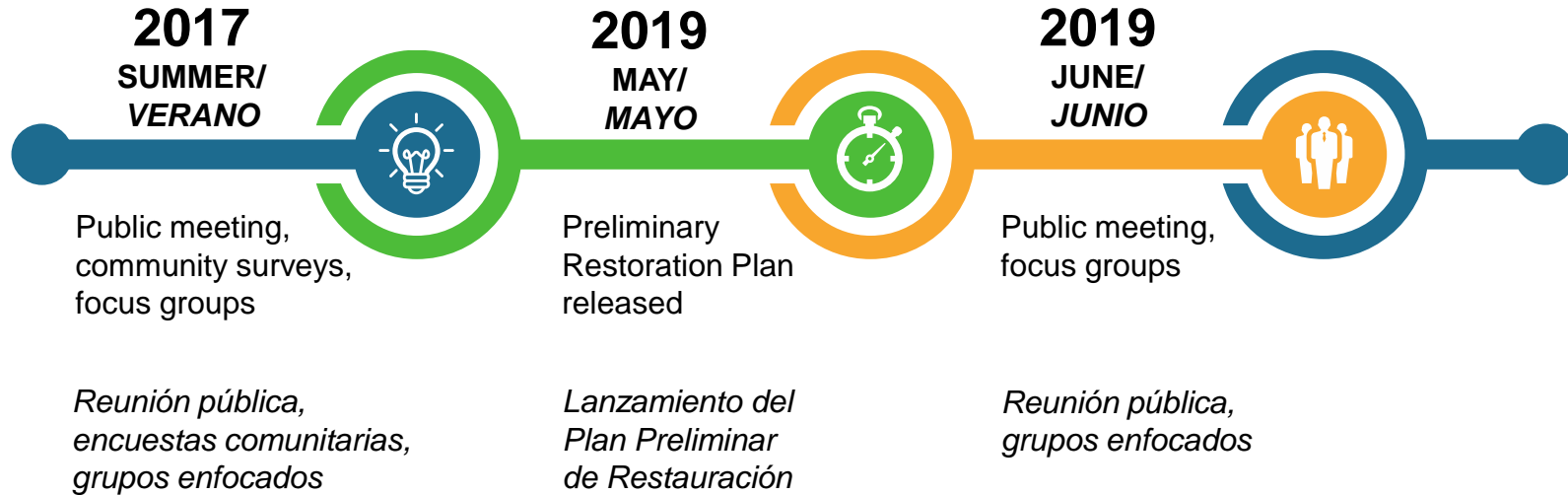
Este plan:

- Establecerá la **visión compartida de los socios del proyecto** para la restauración del hábitat y la mejora del acceso público en Ormond Beach
- Considerará la **ciencia** y la **opinión pública**
- Equilibrará la **restauración** y el **acceso público**
- **Guiará los siguientes pasos** de la obtención de permisos ambientales, el diseño final y la implementación.



Your Input – Tu Aportación

- Multiple opportunities for input on the Plan:
Varias oportunidades para participar en el plan:



- Feedback included/Comentarios incluidos:



Regional Area – Área Regional



Ormond Beach Project Plan Area – Área del Plan del Proyecto de Ormond Beach



A Birds Eye View – Una vista desde el cielo

- Largest area of dunes and wetlands in southern CA
- El área más grande de dunas y humedales en el sur de CA
- Habitat for plants and animals -- Hábitat para plantas y animales
- A natural open space and beach for people to enjoy!
- ¡Un espacio natural abierto y una playa para que la gente disfrute!
- Protects communities from sea-level rise
- Protege a las comunidades del aumento del nivel del mar



ORMOND
LAGOON

HALACO
SUPERFUND
SITE

THE NATURE
CONSERVANCY WETLAND
AND FARM

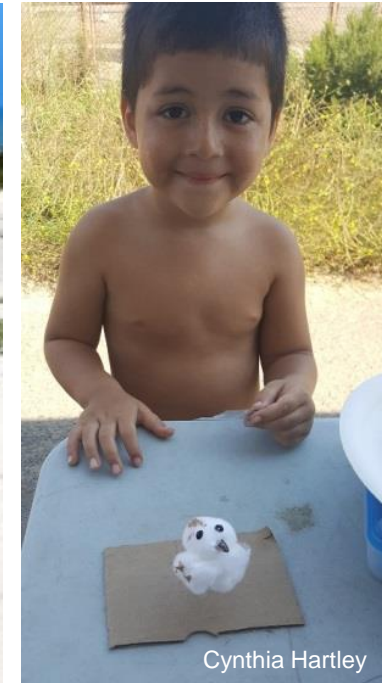
NRG POWER
PLANT

STATE COASTAL
CONSERVANCY

CITY OF
OXNARD

Balancing Public Access and Nature

Equilibrar el acceso público y la naturaleza



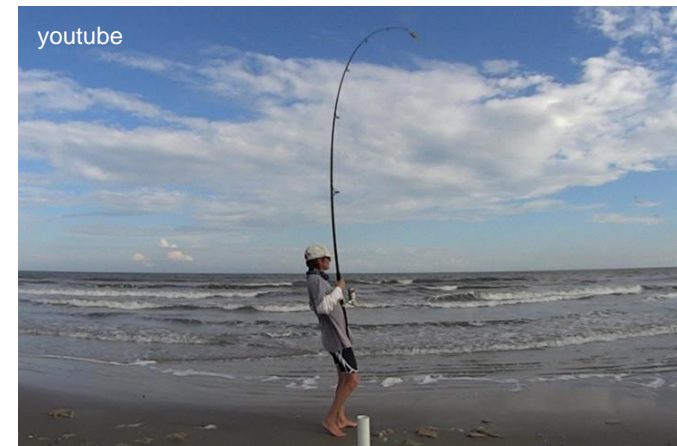
Cynthia Hartley



Alexis Frangis CA State Parks

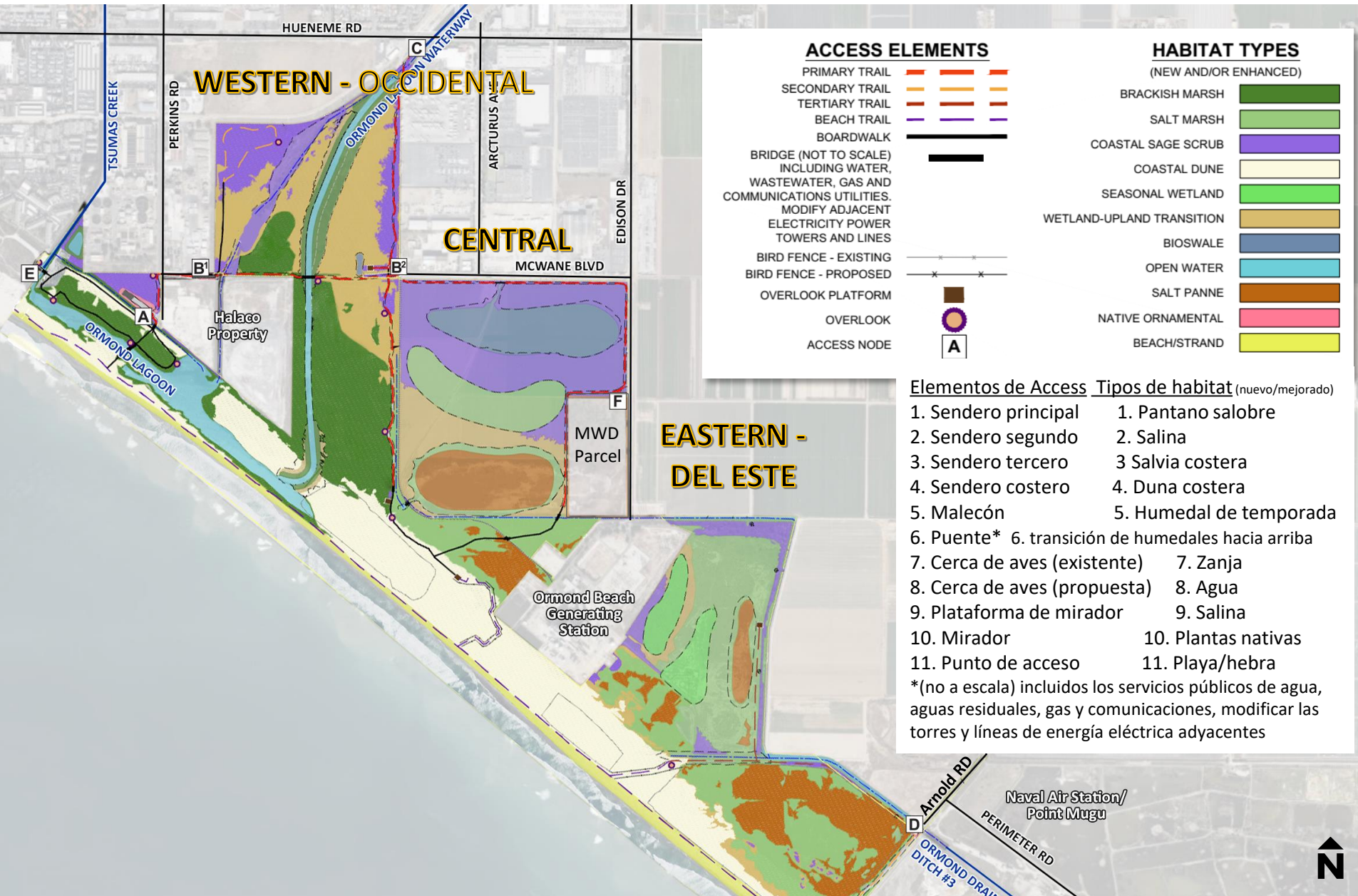


venturacountytrails



youtube

Preferred Alternative – Alternativa Preferida



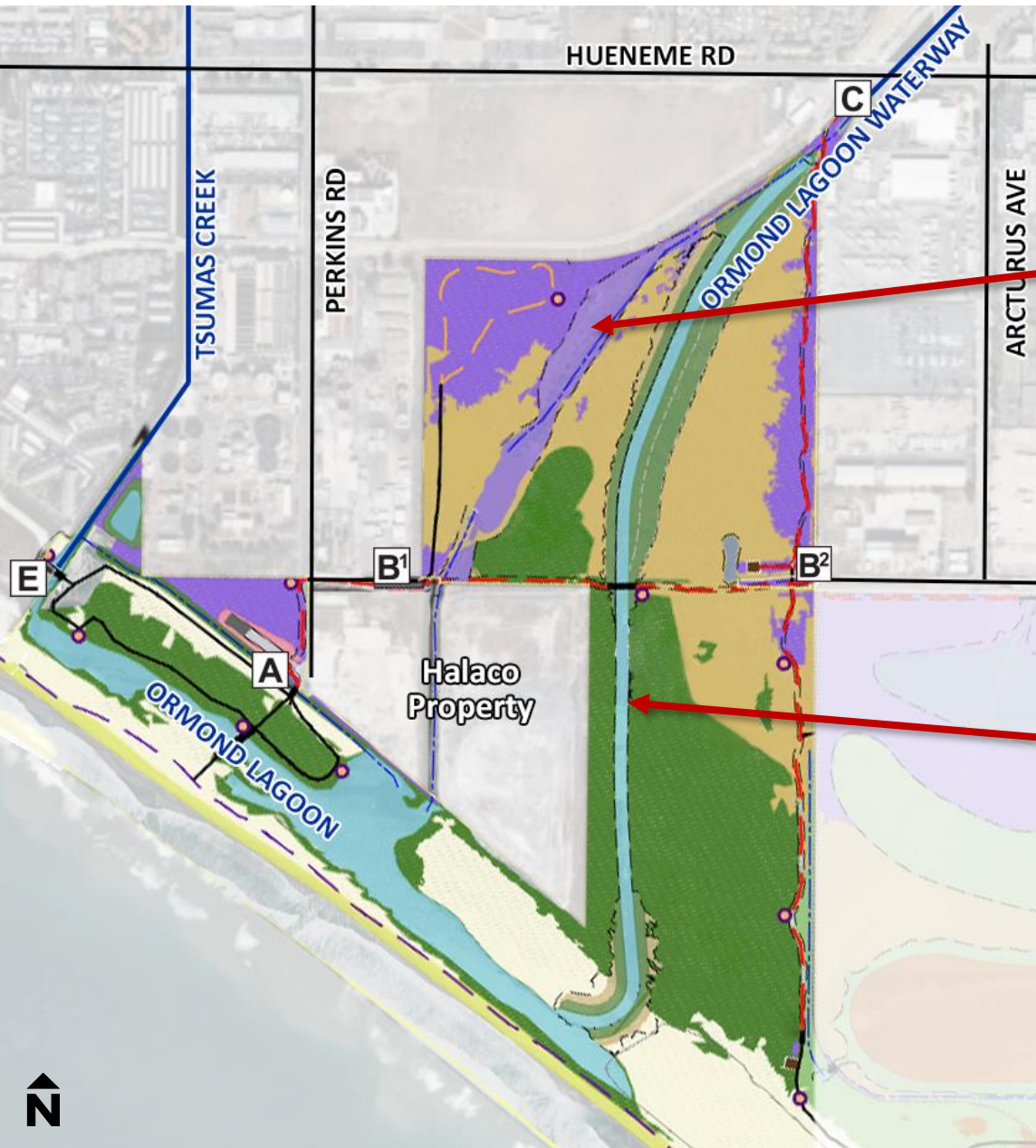
ACCESS ELEMENTS	
PRIMARY TRAIL	
SECONDARY TRAIL	
TERTIARY TRAIL	
BEACH TRAIL	
BOARDWALK	
BRIDGE (NOT TO SCALE) INCLUDING WATER, WASTEWATER, GAS AND COMMUNICATIONS UTILITIES. MODIFY ADJACENT ELECTRICITY POWER TOWERS AND LINES	
BIRD FENCE - EXISTING	
BIRD FENCE - PROPOSED	
OVERLOOK PLATFORM	
OVERLOOK	
ACCESS NODE	

HABITAT TYPES (NEW AND/OR ENHANCED)	
BRACKISH MARSH	
SALT MARSH	
COASTAL SAGE SCRUB	
COASTAL DUNE	
SEASONAL WETLAND	
WETLAND-UPLAND TRANSITION	
BIOSWALE	
OPEN WATER	
SALT PANNE	
NATIVE ORNAMENTAL	
BEACH/STRAND	

- | Elementos de Access | Tipos de habitat (nuevo/mejorado) |
|------------------------------|---|
| 1. Sendero principal | 1. Pantano salobre |
| 2. Sendero segundo | 2. Salina |
| 3. Sendero tercero | 3. Salvia costera |
| 4. Sendero costero | 4. Duna costera |
| 5. Malecón | 5. Humedal de temporada |
| 6. Puente* | 6. transición de humedales hacia arriba |
| 7. Cerca de aves (existente) | 7. Zanja |
| 8. Cerca de aves (propuesta) | 8. Agua |
| 9. Plataforma de mirador | 9. Salina |
| 10. Mirador | 10. Plantas nativas |
| 11. Punto de acceso | 11. Playa/hebra |
- * (no a escala) incluidos los servicios públicos de agua, aguas residuales, gas y comunicaciones, modificar las torres y líneas de energía eléctrica adyacentes



Western Section: Restoration – Sección Occidental: Restauración



Grading, weed control and revegetation
Nivelación, control de malezas y revegetación



Re-route OLW channel around Halaco
Cambiar la ruta del canal OLW alrededor de Halaco



Western Section: Public Access – Sección Occidental: Acceso Público



Rustic trail
Sendero rustico

CA Coastal Trail multi-use
*Sendero costero de CA multi-
uso*

Visitor kiosk, bike racks, ADA trail, restrooms
Quiosco para visitantes, portabicicletas, sendero ADA, baños



Bridges, and boardwalk with overlooks
Puentes, y malecón con miradores



- P** Parking - Estacionamiento
- Trailhead - Sendero
- Bridges - Puentes
- Overlooks - Miradores

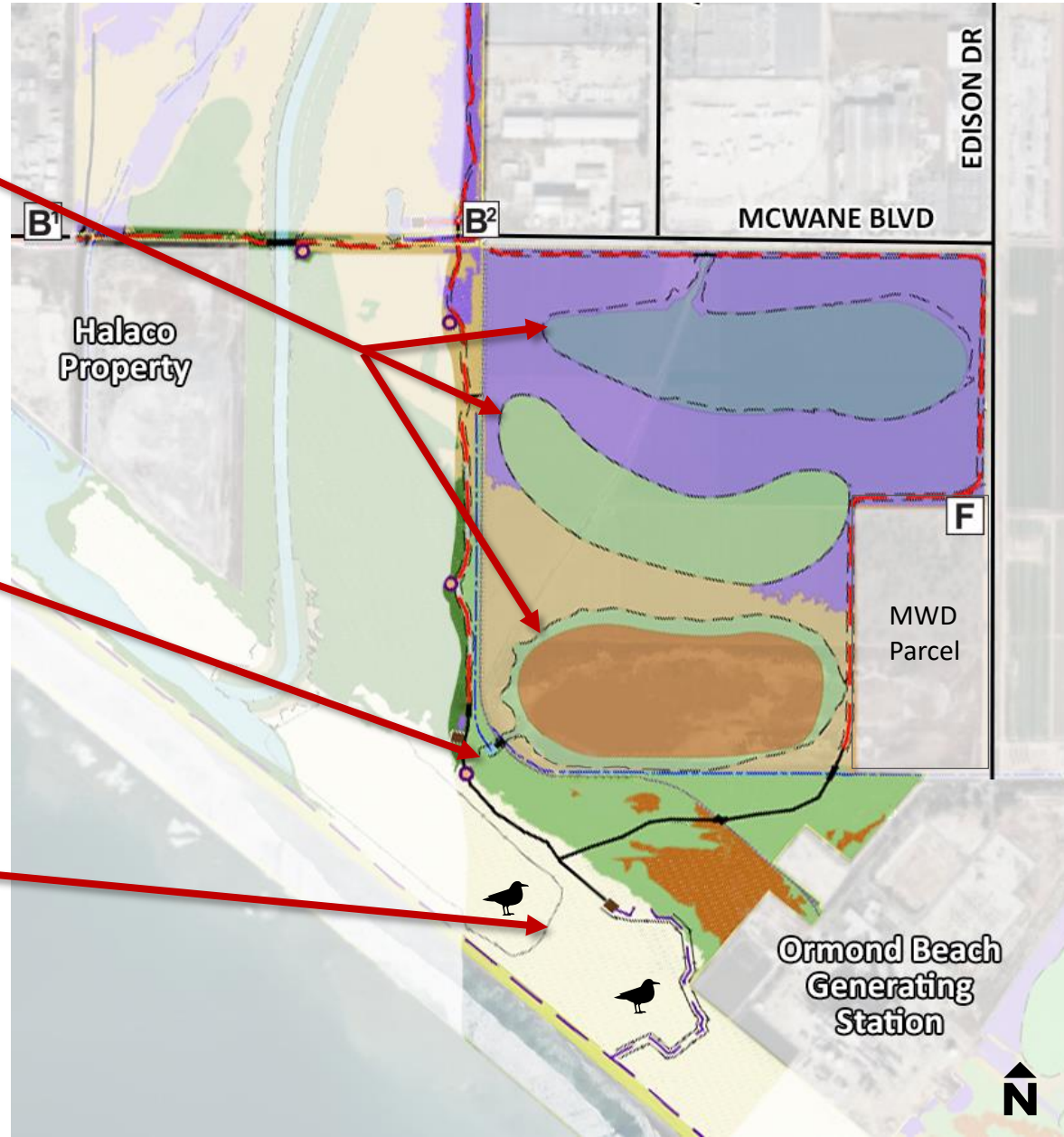
Central Section: Restoration – Sección Central: Restauración

Excavate stepped seasonal wetlands and salt panne
Excavar humedales estacionales escalonados y salinas



Culvert under RR to allow flows
Alcantarilla debajo de RR para permitir flujos

Nesting Habitat Protection
Protección del hábitat de anidación



Central Section: Public Access – Sección central: Acceso público

Visitor Center (future), bike services and racks, staging area
Centro de visitantes (futuro), servicio de bicicletas y portabicicletas, área de estacionamiento

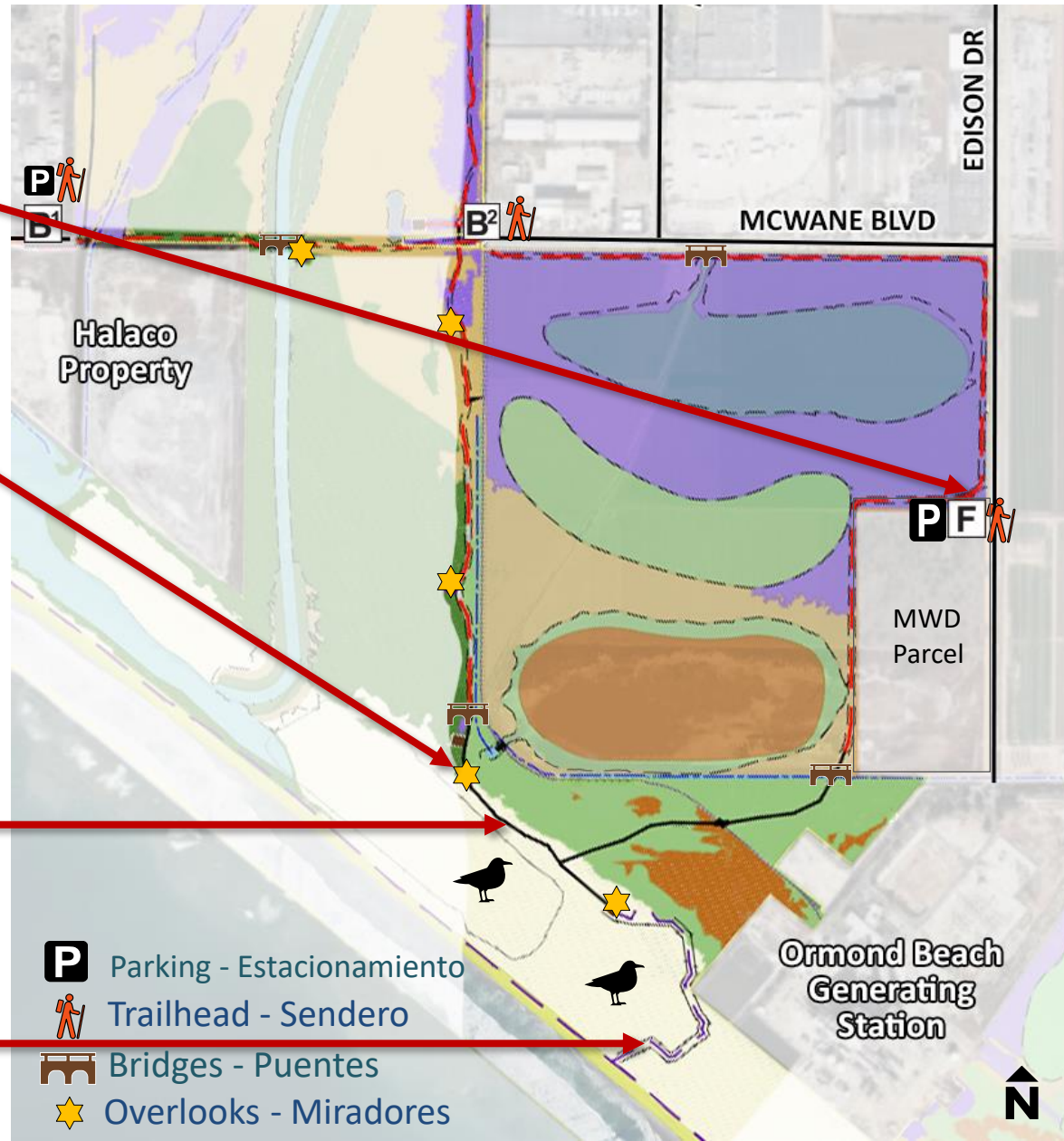
Overlook platforms with bird blind
Plataformas con persianas para pájaros



Boardwalk *Malecón*



Beach Trail
Camino de la playa



Eastern Section: Restoration

Sección del Este: Restauración



Modify culverts
Modificar las alcantarillas

Excavate stepped seasonal wetlands and salt panne; weed control and revegetation
Excavar humedales estacionales escalonados y salinas; control de malezas y revegetación

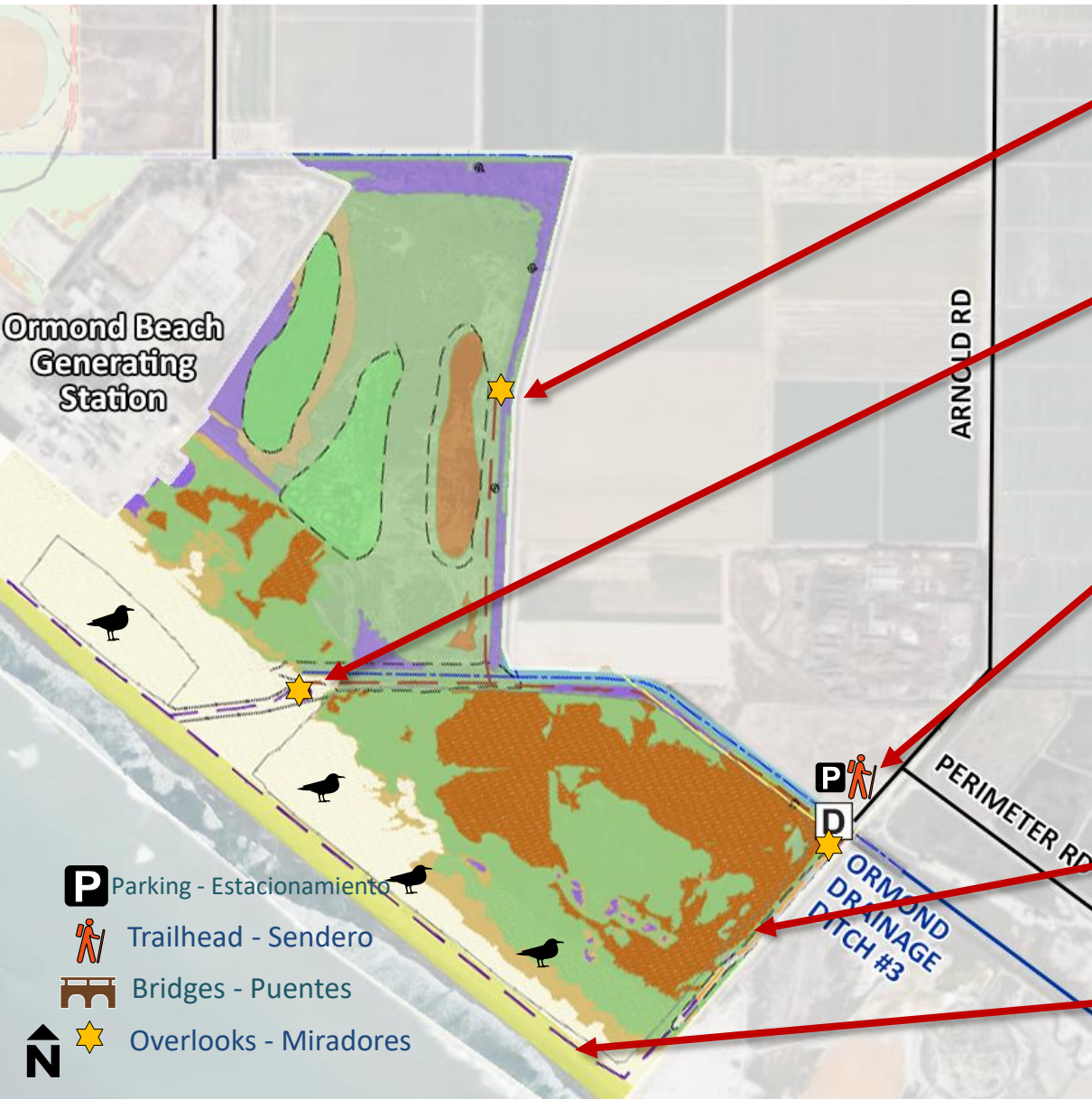


Fill ditch *Llenar zanja*

Weed control, rare plant enhancement
Control de malezas, mejora de plantas que no son comunes

Nesting habitat protection
Protección del hábitat de anidación

Eastern Section: Public Access – Sección del Este: Acceso Público



Rustic wetland trail to birding platform
Sendero rústico de humedales hacia la plataforma de observación de aves

Trail to dune overlook
Sendero al mirador de las dunas

ADA parking, bike parking, drop-off/turnaround, Wetland overlook
Estacionamiento ADA y de bicicletas, lugar para dejar/girar, mirador de humedales



Rustic trail beach access
Acceso a la playa del sendero rústico

Beach trail
Camino de la playa

- Parking - Estacionamiento
- Trailhead - Sendero
- Bridges - Puentes
- Overlooks - Miradores

Project Timeline - Cronología del Proyecto

1990's – 2005

2004 – 2009

2017 – 2021

2021 – 2024

Acquire Land
Adquirir tierra

Study
Estudio

PLANNING
PLANIFICACIÓN

NEXT PHASES
PRÓXIMAS FASES

2021 SUMMER - *VERANO*
Preferred Alternative and
Preliminary Design Plan

*Alternativo Preferido y
Plan de Diseño Preliminar*

2021 FALL - *OTOÑO*
Public Meeting - *Reunión
pública #3*

Additional Studies - Fill Data Gaps
*Estudios adicionales: llenar los datos
restantes*

Environmental Review (CEQA/NEPA)
Revisión ambiental (CEQA / NEPA)

Final Design - *Diseño final*

Permitting - *Proceso de permisos*

Funding - *Fondos*

Construction and Planting
Construcción y la siembra

Get more information - Obten más información

- **Visit/Visita:** www.oxnard.org/ormond-beach-restoration-public-access-plan/
- **Facebook:** Ormond Beach Restoration and Public Access Project, Oxnard, CA | Facebook
- **Email/correo electrónico:** obrap@oxnard.org
- **Submit questions** and get added to the listserv. **Envía tus preguntas** y únete a la lista de correos: obrap@oxnard.org

Connect with us!
¡Conéctate con
nosotros!



Break - Pausa



Question & Answer Session *Sesión de Preguntas y Respuestas*

Closing reflections – Reflexiones finales



The Nature
Conservancy



Protecting nature. Preserving life.™



Get more information - Obten más información

- **Visit/Visita:** www.oxnard.org/ormond-beach-restoration-public-access-plan/
- **Facebook:** Ormond Beach Restoration and Public Access Project, Oxnard, CA | Facebook
- **Email/correo electrónico:** obrap@oxnard.org
- **Submit questions** and get added to the listserv. **Envía tus preguntas** y únete a la lista de correos: obrap@oxnard.org

Connect with us!
¡Conéctate con
nosotros!



Thank You! – ¡Gracias!

